

See the English version after the French text.



CLIMAT SONORE - LE 27 octobre 2023

Finalisation du projet de réhabilitation de la piste nord – Phase 2 : Piste nord fermée du 30 octobre au 10 novembre 2023

Dans le but de maintenir ses installations aux normes de fiabilité et de sécurité, ADM effectue, depuis quelques années, des travaux pour la réhabilitation de la piste nord.

Le 30 octobre, ADM entamera la phase 2 des travaux.

Phase 2 – Piste nord fermée du 30 octobre au 10 novembre pour finaliser les travaux de réhabilitation

La piste nord sera fermée pour effectuer des travaux électriques et pour apporter les ajustements finaux au niveau de la réhabilitation de la piste (chaussée). Ces travaux finaliseront la réhabilitation de la piste.

Pendant cette période, les vols utiliseront la piste sud. Il y aura une augmentation des survols principalement pour les secteurs de Dorval sud, Saint-Laurent sud, Ville Mont-Royal, Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, Rosemont-La-Petite-Patrie.



Les trajectoires alternatives de départ utilisées pendant la fermeture de la piste nord en 2022 et en 2023 pourraient être de nouveau utilisées du 30 octobre au 10 novembre.

Vous pouvez consulter la section sur les [Travaux de réhabilitation de la piste nord](#) du site web pour des informations plus détaillées sur les travaux et les trajectoires alternatives de départ ainsi qu'une FAQ.

La troisième et dernière phase est prévue se dérouler du 11 au 17 novembre. Une autre infolettre sera envoyée à ce sujet.

[WebTrak](#) demeure un outil de référence pour le climat sonore. Il est possible d'y localiser une adresse et de voir les trajectoires, les types d'aéronefs, leur altitude ainsi que les niveaux de bruit enregistrés aux stations de mesure de bruit. Vous pouvez aussi utiliser WebTrak pour rapporter un vol.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter à info@admtl.com.

Pour recevoir l'infolettre, veuillez écrire à info@admtl.com.



Si vous ne désirez plus recevoir cette infolettre, SVP voir le lien de désabonnement en bas de page. Merci.

ENGLISH VERSION



SOUNDSCAPE - OCTOBER 27, 2023

Finalization of the North Runway Rehabilitation Project – Phase 2: North Runway Closed from October 30 to November 10, 2023

In order to maintain its facilities to reliability and safety standards, ADM has been carrying out over the last few years, work for the rehabilitation of the north runway.

On October 30, ADM will be starting Phase 2 of the work.

Phase 2: North runway closed from October 30 to November 10 to finalize the rehabilitation work

The north runway will be closed for electrical work and final adjustments to the runway rehabilitation (pavement). This work will complete the rehabilitation of the runway.

During this period, flights will use the south runway. There will be an increase in overflights mainly over south Dorval, south Saint-Laurent, Town of Mount-Royal, Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, Rosemont-La-Petite-Patrie.



Alternative departure flight paths that were used during the north runway closure in 2022 and 2023 could again be used from October 30 to November 10.

You can visit ADM's Web site – the section on the [Rehabilitation Work of the North Runway](#) for detailed information on the work and the alternative departure flight paths as well as an FAQ.

The third and final phase of the project will be carried out from November 11 to 17. Another newsletter will be sent out on this work.

[WebTrak](#) remains a reference tool for soundscape. It is possible to locate an address and see flight paths, aircraft types, altitudes as well as noise levels recorded at the noise monitoring stations. You can also use WebTrak to report a flight.

If you have any questions, don't hesitate to contact us at info@admtl.com.

If you would like to subscribe to this newsletter, please write to: info@admtl.com.